



# **The Mizoram Gazette**

## **Published by Authority**

REGN. NO. NE—313 (Mz)

---

Vol XXX Aizawl, Friday, 6. 4. 2001, Chaitra 16, S.E. 1923, Issue No. 14

---

## **Government of Mizoram**

### **PART I**

**Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and Other  
Personal Notices and Orders.**

**(ORDERS BY THE GOVERNOR)**

#### **NOTIFICATIONS**

No.A.32013/4/98-AGR/pt, the 4th April, 2001. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to allow extension of service in respect of Pu Rohmingliana, S.D.A.E. Lunglei beyond the age of superannuation pension for a period of 3(three) months with effect from 1.4.2001 to 30.6.2001.

This supercedes this Department's order No.A.38012/1/99-AGR dt. 26.3.2001 and this issues with the approval of DP&AR(GSW) vide their I.D.No.GSW.1/2001/375 dt. 3.4.2001.

**Rochila Saiawi,**  
Com-cum-Secy. to the Govt. of Mizoram,  
Agriculture Department.

No.A.22015/1/87-PAR(R), the 3rd April, 2001. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Superintendents as shown below with immediate effect and until further orders.

Sl. No.	Name & Present place of posting	Posted to	Remarks
1	2	3	4
1.	Pu Lalrinsanga Sailo, Directorate of Economics & Statistics.	Directorate of Relief & Rehabilitation.	Vice Pu Lal Thansanga, transferred.
2.	Pi Lalrammawii PCCF's Office.	Directorate of Economics & Statistics.	Vice Pu Lalringa Sailo, transferred.
3.	Pu Zohmingliana, Directorate of Tourism.	Co-operation (Secretariat).	Vice Pu P.C.Lalrosanga, transferred.
4.	Pu P.C.Lalrosanga, Co-operation (Secretariat).	Directorate of Tourism.	Vice Pu Zohmingliana, transferred.

Of Sl.No. 1 and 2, Sl.No. 1 will move first of Sl.No.3 and 4, Sl.No.3 will move first and transfer movement should be completed within 15 (fifteen) days from the date of issue of this order.

No.A.12031/4/95-PAR(R), the 3rd April, 2001. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission, the Governor of Mizoram is pleased to promote the following Assistants to the post of Superintendent (category-IV of M.M.S.) on officiating basis in the scale of pay of Rs.8000-275-13500/-per month plus all other allowances as admissible under Rules from time to time and posted as shown against their names with effect from the date of joining and until further order.

Sl. No.	Name & Place of Posting.	Posted to	Remarks
1.	Pu R.Lalthanmawia Directorate of Health Services.	P.C.C.F's Office	Vice Pi Lalrammawii transferred.
2.	Pu C.Sangkhuma Office of Project Director, SLMC.	D.I.E.T, Lunglei.	Vice Pi Laldengphungi, retired.

No.A.12031/4/95-PAR(R), the 3rd April, 2001. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Superintendents as shown below with immediate effect and until further orders.

Sl. No.	Name and Place of Posting.	Posted to	Remarks
1.	Pi Thangzuali Sports & Youth Services (Secretariat).	Environment & Forest (Secretariat).	Vice Pi Lalrinmawii, transferred.
2.	Pi Lalrinmawii Environment & Forest (Secretariat).	Tourism Department (Secretariat)	Vice Pi Lalchuani, retired.

No.A.12031/4/95-PAR(R), the 3rd April, 2001. The Governor of Mizoram is pleased to regularise the officiating appointment of the following Officers as Superintendents (Category-IV of MMS) issued under this Department's Notifications No.A.12031/4/96-PAR(R), dt. 5.10.2000, No.A.12031/4/96-PAR(R), dt. 6.9.2000, No.A.12031/1/93-PAR(R), dt. 9.11.2000 and No.A.12031/4/95-PAR(R), dt. 13.12.2000 in the scale of pay of Rs. 8000-275-13500/-p.m. plus all other allowances as admissible under rules from time to time with immediate effect and on regularisation of their officiating appointment, they will continue to hold the same post in the same Department until further orders.

Sl. No.	Name	Department where they will continue to hold charge.
1.	Pu C.Thangrikhuma	Directorate of Sports & Youth Services.
2.	Pi Lalmalsawmi	DP & AR (ARW) as Junior Analyst.
3.	Pi Malsawmdawngliani	DP & AR (ARW).
4.	Pu K.Zothanpara	Mizoram Polytechnic, Lunglei.

No.A.12031/4/95-PAR(R), the 3rd April, 2001. On the recommendation of the M.P.S.C., the Governor of Mizoram is pleased to promote the following Assistants through Limited Departmental Examination to the post of Superintendent (Category-IV of the Mizoram Ministerial Service on officiating basis in the scale of pay of Rs.8000-275-13500/- per month plus all other allowances as admissible under Rules from time to time and posted as shown against their names with effect from the date of joining and until further orders.

Sl. No.	Name & Place of Posting.	Posted to	Remarks
1.	Pu Lalramngaia DP & AR (CSW).	Directorate of Industries (Geology & Mining Wing).	Vice Pi Saizikpuii Sailo retired.
2.	Pi Lalnunmawii Ralte, Directorate of Rural Development.	Sports & Youth Ser- vices (Secretariat).	Vice Pi Thangzuali, transferred.

No.A.19011/108/92-P&AR(CSW), the 4th April, 2001. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to extend the re-employment period of Pu K.C.Thanga, IPS as DIG (Training) for another period of 3(three) months w.e.f. 1.4.2001.

S.K.Jain,  
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 22012/3/95-HFW, the 4th April, 2001. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following doctors to the places as shown against their names with immediate effect and until further orders.

Sl. No.	Name & Designation	Present place of posting	Transferred to
1.	Dr. P.C. Lalramliana Specialist	Civil Hospital, Lunglei	Civil Hospital Aizawl.
2.	Dr. Lalsangzuali Chhakchhuak, M&HO	Lawngtlai	Civil Hospital Lunglei.

Liankhumi,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Health and Family Welfare Department.

# **Government of Mizoram**

## **PART II (A)**

**Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts,  
Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to  
Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.**

### **NOTIFICATIONS**

**No. A. 27018/1/88-HFW, the 4th April, 2001. The Governor of Mizoram is pleased to sanction Nursing allowance, Washing allowance at the rate of Rs.1600/- p.m. and Rs. 150/- p.m. and Uniform allowance @ Rs. 3000/- per annum respectively to all Nursing personnel (RN,RM) under Health & Family Welfare Department w.e.f. December, 2000.**

**This issues with the concurrence of Finance Department vide their I.D. No. A. 26019/1/99-FIN(PRU) dt. 13.12. 2000.**

**Lalmalsawma,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Health & Family Welfare Department.**

**No. F. 23012/3/2000-GAD/Pt, the 4th April, 2001. In continuation to this Department's Notification No. F. 23012/3/2000-GAD dated 9.10. 2000, the Governor of Mizoram is pleased to declare 16.4.2001 (Monday) as Restricted Holiday on account of Easter Monday for all offices under Govt. of Mizoram including Govt. of Mizoram undertakings under the Calendar year, 2001.**

**S.K. Jain,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Local Administration Department.**

**No. A. 32012/8/2000-EDN, the 4th April, 2001. In exercise of the power conferred under clause 7 of the Mizoram Education & Human Resource Department (Group 'A' post) Recruitment Rules, 1993, the Governor of Mizoram in consultation with the DP&AR is pleased to relax the relevant provision of the Recruit-**

ment Rules, 1993 for condonation of Educational deficiency of B.T/B.Ed. in favour of existing 5 (five) Circle Adult Education Officers so that they are included in the zone of consideration for promotion.

R.K. Singha,  
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. LAD/VCL-52/2000, the 4th April, 2001. Lunglei Electric Veng Village Council executive body insiamthatna chu Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act. 1953 sec. 7-na hmangin a hnuaia mi ang hian a pawmpui a ni.

President — Pu P.C. Dailova  
Vice President — Pu M. Lianruma  
Treasurer — Pu Joseph Lalzawmliana

No. LAD/VC-42/94, the 4th April 2001. Mizoram Sorkar chuan Kawlkulh khaw bu'a Piggery Centre a siam thar chu a hming atan Hmunmawi Piggery Centre a vuah a.

Tun atanga he hming hi hman nghal tur a ni.

Lalthuamlhiana,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Local Administration Deptt.